

# Gymnázium Mladá Boleslav, Palackého 191/1

## SEZNAM LITERÁRNÍCH DĚL K MATURITNÍ ZKOUŠCE Z ČESKÉHO JAZYKA

(upravená verze společná pro celý ročník, revize k 30.6.2016, platí pro šk. rok 2016/2017)

### ČESKÁ A SVĚTOVÁ LITERATURA DO KONCE XVIII. STOLETÍ (min. dva tituly)

1. Epos o Gilgamešovi (překlad Lubora Matouše)
2. Sofokles Král Oidipus (překlad Ferdinanda Stiebitze)
3. Sofokles Antigona (překlad Ferdinanda Stiebitze)
4. Euripidés Médeia (překlad Ferdinanda Stiebitze)
5. Francois Villon Závěť (překlad Jarmily Loukotkové)
6. Geoffrey Chaucer Canterburské povídky (překlad a úprava Heleny Skoumalové)
7. Giovanni Boccaccio Dekameron (překlad J. J. Benešovského-Veselého)
8. Niccolo Machiavelli Vladař (překlad Adolfa Felixe)
9. William Shakespeare Hamlet (překlad E. A. Saudka)
10. William Shakespeare Romeo a Julie (překlad Zdeňka Urbánka)
11. William Shakespeare Kupec benátský (překlad Martina Hilského)
12. William Shakespeare Sonety (překlady M. Hilského, J. Joska a M. Macka)
13. Miguel Cervantes Důmyslný rytíř Don Quijote de la Mancha (překlad Zdeňka Šmída)
14. Daniel Defoe Robinson Crusoe (překlad Alberta Vyskočila)
15. Jonathan Swift Gulliverovy cesty (překlad Aloyse Skoumala)
16. Molière Lakomec (překlad Vladimíra Mikeše)
17. Carlo Goldoni Poprask na laguně (překlad Jaroslava Pokorného)
18. Voltaire Candide (překlad Radovana Krátkého)
19. Johann W. Goethe Utrpení mladého Werthera (překlad Erika A. Saudka)
20. Kosmas Kronika česká (překlad Karla Hrdiny a Marie Bláhové)
21. Jan Amos Komenský Labyrint světa a ráj srdce
22. Charles Perrault Pohádky Matky Husy (překlad Františka Hrubína)

### SVĚTOVÁ A ČESKÁ LITERATURA XIX. STOLETÍ (min. tři tituly)

1. Alexandr S. Puškin Evžen Oněgin (překlad Olgy Maškové)
2. Jane Austenová Pýcha a předsudek (překlad Evy Kondrysové)

- |     |                         |  |
|-----|-------------------------|--|
| 3.  | Jane Austenová          | Rozum a cit (překlad Evy Kondrysové)                                   |
| 4.  | Victor Hugo             | Bídníci (překlad Emanuela Stehlíka)                                    |
| 5.  | Charles Dickens         | Oliver Twist (překlad Emanuela a Emanuely Tilschových)                 |
| 6.  | Edgar Allan Poe         | Zrádné srdce – výbor povídek (překlad Josefa Schwarze)                 |
| 7.  | Alexandre Dumas         | Tři mušketýři (překlad Jaroslava Janů)                                 |
| 8.  | Herman Melville         | Bílá velryba (překlad Stanislava Václ. Klímy a Marie Kornelové)        |
| 9.  | Fjodor M. Dostojevskij  | Zločin a trest (překlad Jaroslava Huláka)                              |
| 10. | Gustave Flaubert        | Paní Bovaryová (překlad Miroslava Jiridy)                              |
| 11. | Emile Zola              | Zabiják (překlad Luďka Kárla)  |
| 12. | Lewis Carroll           | Alenčina dobrodružství v říši divů a za zrcadlem (překlad Jar. Císaře) |
| 13. | Arthur Rimbaud          | Opilý koráb a jiné básně (překlad Vítězslava Nezvala)                  |
| 14. | Robert L. Stevenson     | Podivný příběh dr. Jekylla a pana Hyda (překlad Jarmily Fastrové)      |
| 15. | Oscar Wilde             | Obraz Doriana Graye (překlad Jiřího Zdeňka Nováka)                     |
| 16. | Oscar Wilde             | Strašidlo cantervillské (překlad Barbory Hédové)                       |
| 17. | Emily Brönteová         | Na Větrné hůrce (překlad Květy Maryskové)                              |
| 18. | Johann W. Goethe        | Faust (překlad Petra Bouře)  |
| 19. | Nikolaj V. Gogol        | Revizor (překlad Zdeňka Mahlera)                                       |
| 20. | Edmund Rostand          | Cyrano z Bergeracu (překlad Jindřicha Pokorného)                       |
| 21. | Karel Jaromír Erben     | Kytice   |
| 22. | Karel Hynek Mácha       | Máj  |
| 23. | Karel Havlíček Borovský | Křest sv. Vladimíra  |
| 24. | Karel Havlíček Borovský | Tyrolské elegie  |
| 25. | Božena Němcová          | Babička  |
| 26. | Jan Neruda              | Povídky malostranské   |
| 27. | Jan Neruda              | Balady a romance   |
| 28. | Jakub Arbes             | Svatý Xaverius   |
| 29. | Svatopluk Čech          | Nový epochální výlet pana Broučka, tentokráte do XV. století           |
| 30. | Jindřich Šimon Baar     | Jan Cimbura  |
| 31. | Josef Kajetán Tyl       | Strakonický dudák aneb Hody divých žen                                 |
| 32. | Ladislav Stroupežnický  | Naši furianti  |
| 33. | Alois a Vilém Mrštíkové | Maryša   |

SVĚTOVÁ LITERATURA XX. a XXI. STOLETÍ (min. čtyři tituly)

1. Arthur Conan Doyle Pes baskervilský (překlad Josefa Pachmayera)
2. George Bernard Shaw Pygmalion (překlad Milana Lukeše)
3. Alfred Jarry Král Ubu (překlad Prokopa Voskovce)
4. Samuel Beckett Čekání na Godota (překlad Patrika Ouředníka)
5. Virginia Woolfová Paní Dallowayová (překlad Kateřiny Hilské)
6. Joseph Conrad Srdce temnoty (překlad Jana Zábrany)
7. Franz Kafka Proces (překlad Pavla Eisnera)
8. Franz Kafka Proměna (překlad Vladimíra Kafky)
9. Antoine de Saint-Exupéry Malý princ (překlad Zdeňky Stavinohové)
10. Ernest Hemingway Stařec a moře (překlad Františka Vrby)
11. Michail Bulgakov Mistr a Markétka (překlad Aleny Morávkové)
12. Erich M. Remarque Na západní frontě klid (překlad Bohumila Mathesia)
13. Albert Camus Cizinec (překlad Miloslava Žiliny)
14. George Orwell 1984 (překlad Evy Šimečkové)
15. George Orwell Farma zvířat (překlad Gabriela Gössela)
16. Mika Waltari Egypťan Sinuhet (překlad Marty Hellmuthové)
17. Jerome David Salinger Kdo chytá v žitě (překlad Luby a Rudolfa Pellarových)
18. John Ronald R. Tolkien Pán prstenů (překlad Stanislava Pošustové)
19. William Golding Pán much (překlad Hedy Kovályové)
20. Terry Pratchett Pravda (překlad Jana Kantůrka)
21. Gabriel García Márquez Kronika ohlášené smrti (překlad Eduarda Hodouška)
22. Gabriel García Márquez Sto roků samoty (překlad Vladimíra Medka)
23. Paulo Coelho Alchymista (překlad Pavly Lidmilové)
24. Umberto Eco Jméno růže (překlad Zdeňka Frýborta)
25. Jack Kerouac Mag (překlad Olgy Špilarové)
26. Ken Kesey Vyhodíme ho z kola ven (překlad Jaroslava Kořána)
27. Forrest Carter Škola Malého stromu (překlad Lubomíra Mířejovského)
28. John Wyndham Den trifiků (překlad Jaroslava Kořána)
29. Jean Giono Muž, který sázel stromy (překlad Zdeňky Stavinohové)
30. Arthur Hailey Penězoměnci (překlad Luby Pellarové)
31. Romain Rolland Petr a Lucie (překlad Jaroslava Zaorálka)

- |     |                          |  |
|-----|--------------------------|--|
| 32. | Truman Capote            | Snídaně u Tiffaniho (překlad Jarmily Fastrové)         |
| 33. | John Steinbeck           | O myších a lidech (překlad Vladimíra Vendyše)          |
| 34. | William Styron           | Sophiina volba (překlad Radoslava Nenadála)            |
| 35. | Joseph Heller            | Hlava XXII (překlad Miroslava Jindry)                  |
| 36. | Vladimír Nabokov         | Lolita (překlad Pavla Dominika)                        |
| 37. | Alexandr Solženicyn      | Jeden den Ivana Denisoviče (překlad Sergeje Machonina) |
| 38. | Stephen King             | Zelená míle (překlad Miloš Chlouba)                    |
| 39. | Art Spiegelman           | Maus (překlad Jana Macháčka a Jiřího Zavadila)         |
| 40. | Christian Morgenstern    | Šibeniční písně (překlad Josefa Hiršala)               |
| 41. | Allen Ginsberg           | Kvílení (překlad Jana Zábřany)                         |
| 42. | Francis Scott Fitzgerald | Velký Gatsby (překlad Lubomíra Dorůžky)                |
| 43. | Kingsley Amis            | Šťastný Jim (překlad Jiřího Muchy)                     |

#### ČESKÁ PRÓZA a POEZIE XX. a XXI. STOLETÍ (min pět titulů)

- |     |                       |  |
|-----|-----------------------|--|
| 1.  | Alois Jirásek         | Temno  |
| 2.  | Viktor Dyk            | Krysař                                       |
| 3.  | Jakub Deml            | Zapomenuté světlo                            |
| 4.  | Josef a Karel Čapkové | Ze života hmyzu                              |
| 5.  | Karel Čapek           | Bílá nemoc                                   |
| 6.  | Karel Čapek           | R.U.R.                                       |
| 7.  | Karel Čapek           | Válka s mlouky                               |
| 8.  | Karel Čapek           | Povídky z jedné kapsy a druhé kapsy          |
| 9.  | Jaroslav Hašek        | Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války |
| 10. | Ivan Olbracht         | Nikola Šuhaj loupežník                       |
| 11. | Vladislav Vančura     | Rozmarné léto                                |
| 12. | Jaroslav Durych       | Bloudění                                     |
| 13. | Karel Poláček         | Muži v ofsajdu                               |
| 14. | Josef Kopta           | Hlídač č. 47                                 |
| 15. | Egon Hostovský        | Cizinec hledá byt                            |
| 16. | Zdeněk Jirotka        | Saturnin                                     |
| 17. | Josef Škvorecký       | Zbabělci                                     |
| 18. | Jaroslav Havlíček     | Petrolejové lampy                            |

19.	Jan Otčenášek	Romeo, Julie a tma
20.	Ladislav Fuks	Spalovač mrtvol
21.	Milan Kundera	Žert
22.	Milan Kundera	Nesnesitelná lehkost bytí
23.	Jiří Suchý	Med ve vlasech
24.	Bohumil Hrabal	Příliš hlučná samota
25.	Bohumil Hrabal	Obsluhoval jsem anglického krále
26.	Bohumil Hrabal	Ostře sledované vlaky
27.	Květa Legátová	Jozova Hanule
28.	Ota Pavel	Smrt krásných srnců
29.	Karel Pecka	Motáky nezvěstnému
30.	Jiří Hájíček	Selský baroko
31.	Petr Placák	Medorek
32.	Jáchym Topol	Anděl
33.	Petr Šabach	Opilé banány
34.	Michal Viewegh	Báječná léta pod psa
35.	Miloš Urban	Stín katedrály
36.	Jaroslav Rudiš	Alois Nebel
37.	Petr Bezruč	Slezské písně
38.	František Gellner	Po nás ať přijde potopa
39.	Konstantin Biebel	S lodí, jež dováží čaj a kávu
40.	Jiří Wolker	Host do domu
41.	Vítězslav Nezval	Edison
42.	František Hrubín	Romance pro křídlovku
43.	Jaroslav Seifert	Na vlnách T.S.F.
44.	Jaroslav Seifert	Maminka
45.	Josef Kainar	Lazar a píseň
46.	Jan Skácel	Smuténka
47.	Václav Hrabě	Blues pro bláznivou holku
48.	Karel Kryl	Kníška
49.	Václav Havel	Zahradní slavnost
50.	Václav Havel	Audience

Celkem se vám ve školním seznamu nabízí 148 titulů (žánrově rozložených takto: 21 básnických sbírek, 23 dramát, 102 prozaických titulů a 2 obrazové romány), z nichž byste si měli sestavit váš žákovský seznam podle následujících kritérií:

<b>Kritéria pro výběr literárních děl do žákovského seznamu k ústní maturitní zkoušce z českého jazyka</b>	
světová a česká literatura do konce 18. století	min. dvě (2) literární díla
světová a česká literatura 19. století	min. tři (3) literární díla
světová literatura 20. a 21. století	min. čtyři (4) literární díla
česká literatura 20. a 21. století	min. pět (5) literárních děl
<ul style="list-style-type: none"> <li>• žákovský seznam musí obsahovat právě <b>dvacet</b> (20) titulů (tj. šest titulů doplněno libovolně z nabídky školního seznamu)</li> <li>• minimálně dvěma (2) literárními díly musí být v žákovském seznamu zastoupena jak próza, tak poezie i drama</li> <li>• žákovský seznam může obsahovat maximálně dvě (2) díla od jednoho autora</li> </ul>	